

legal  
CA1  
EA10  
93T20  
EXF

LOS

CANADA



TREATY SERIES 1993/20 RECUEIL DES TRAITÉS

---

## TEXTILES

Protocol Maintaining in Force the Arrangement Regarding International Trade in Textiles

Geneva, December 9, 1992

Signed by Canada December 21, 1992

Acceptance by Canada March 31, 1993

Applied provisionally by Canada  
from January 1, 1993

In force for Canada March 31, 1993

---

## TEXTILES

Protocole portant maintien en vigueur de l'Arrangement concernant le commerce international des textiles

Genève, le 9 décembre 1992

Signé par le Canada le 21 décembre 1992

Acceptation du Canada le 31 mars 1993

Appliqué provisoirement par le Canada  
à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993

En vigueur pour le Canada le 31 mars 1993

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

---

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE





CANADA

TREATY SERIES 1993/20 RECUEIL DES TRAITÉS

## TEXTILES

Protocol Maintaining in Force the Arrangement Regarding International Trade in Textiles

Geneva, December 9, 1992

Signed by Canada December 21, 1992

Acceptance by Canada March 31, 1993

Applied provisionally by Canada from January 1, 1993

In force for Canada March 31, 1993

## TEXTILES

Protocole portant maintien en vigueur de l'Arrangement concernant le commerce international des textiles

Genève, le 9 décembre 1992

Signé par le Canada le 21 décembre 1992

Acceptation du Canada le 31 mars 1993

Appliqué provisoirement par le Canada à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993

En vigueur pour le Canada le 31 mars 1993

43 270 916  
b 264941X

43 270 915  
b 2649408

## **PROTOCOL MAINTAINING IN FORCE THE ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES**

**The PARTIES** to the Arrangement Regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Arrangement" or "MFA"),

**ACTING** pursuant to paragraph 5 of Article 10 of the Arrangement,

**REAFFIRMING** that the terms of the Arrangement regarding the competence of the Textiles Committee and the Textiles Surveillance Body are maintained, and

**FOLLOWING** the Decision of the Textiles Committee adopted on 9 December 1992;

**HEREBY AGREE** as follows:

1. The Arrangement, including the Conclusions of the Textiles Committee, adopted on 31 July 1986, as amended by the 1989 Protocol Amending the 1986 Protocol Extending the Arrangement Regarding International Trade in Textiles, shall be maintained in force for a further period of twelve months until 31 December 1993.
2. This Protocol shall be deposited with the Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade. It shall be open for acceptance, by signature or otherwise, by the Parties to the Arrangement, by other governments accepting or acceding to the Arrangement pursuant to the provisions of Article 13 thereof and by the European Economic Community.
3. This Protocol shall enter into force with effect from 1 January 1993 for the parties which have accepted it by that date and it shall enter into force for a party which accepts it on a later date as of the date of such acceptance. It shall be applied provisionally, taking into account their constitutional and/or legislative procedures for ratification, as from 1 January 1993, by parties which have signed it subject to completion of constitutional procedures, or notified the depositary of their intention to apply it provisionally, by that date, and by other parties from the date of their signature or notification of provisional application.

**DONE** at Geneva this ninth day of December one thousand nine hundred and ninety-two, in a single copy, in the English, French and Spanish languages, each text being authentic.

**PROTOCOLE PORTANT MAINTIEN EN VIGUEUR  
DE L'ARRANGEMENT CONCERNANT LE COMMERCE  
INTERNATIONAL DES TEXTILES**

Les **PARTIES** à l'Arrangement concernant le commerce international des textiles (ci-après dénommé "l'Arrangement" ou "l'AMF"),

**AGISSANT** conformément au paragraphe 5 de l'article 10 de l'Arrangement,

**REAFFIRMANT** que les dispositions de l'Arrangement qui concernent la compétence du Comité des textiles et de l'Organe de surveillance des textiles sont maintenues, et

**SE CONFORMANT** à la Décision du Comité des textiles adoptée le 9 décembre 1992:

**SONT CONVENUES** de ce qui suit:

1. L'Arrangement, y compris les conclusions du Comité des textiles adoptées le 31 juillet 1986, modifié par le Protocole de 1989 portant modification du Protocole de 1986 portant prorogation de l'Arrangement concernant le commerce international des textiles, sera maintenu en vigueur pour une nouvelle période de douze mois, jusqu'au 31 décembre 1993.

2. Le présent Protocole sera déposé auprès du Directeur général des **PARTIES CONTRACTANTES** à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Il sera ouvert à l'acceptation, par signature ou autrement, des parties à l'Arrangement, des autres gouvernements qui acceptent l'Arrangement ou y accèdent conformément aux dispositions de son article 13, et de la Communauté économique européenne.

3. Le présent Protocole entrera en vigueur le 1er janvier 1993 pour les parties qui l'auront accepté à cette date et, pour toute partie qui l'acceptera à une date ultérieure, il entrera en vigueur à la date de cette acceptation. Il sera appliqué à titre provisoire, compte tenu de leurs procédures constitutionnelles et/ou législatives de ratification, à compter du 1er janvier 1993, par les parties qui l'auront signé sous réserve de l'achèvement des procédures constitutionnelles, ou qui auront notifié au dépositaire leur intention de l'appliquer à titre provisoire pour cette date, et par les autres parties à compter de la date à laquelle elles l'auront signé ou auront notifié qu'elles l'appliqueront à titre provisoire.

**FAIT** à Genève, le neuf décembre mil neuf cent quatre-vingt-douze, en un seul exemplaire, en langues française, anglaise et espagnole, les trois textes faisant également foi.

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20093223 7

LEGAL

CA1 EA10 93T20 EXF

Canada

Textiles : protocol maintaining in  
force the arrangement regarding  
international trade in textiles =

Textiles : protocole po  
43270915

© Minister of Supply and Services Canada 1994

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1994

Available in Canada through

En vente au Canada par l'entremise des

Associated Bookstores  
and other booksellers

Librairies associées  
et autres libraires

or by mail from

ou par la poste auprès du

Canada Communication Group — Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Groupe Communication Canada — Édition  
Ottawa, (Canada) K1A 0S9

Catalogue No. E3-1993/20  
ISBN 0-660-59681-4

N° de catalogue E3-1993/20  
ISBN 0-660-59681-4



